

Edmonton Simâkanak Oatoskêwâk Wîciwâkanîhto-kitimahowêwin

Atoskêwin ta-wîcihikok ta-wîyastamâskik nitotisahikêwin êkwa nakaskikêwin atoskêwin nanâtohk ispahiwêwina êta ka-kitamahîht ana ê-nitawâpînâht kêspin ta-ispâyik âhpô itikwê ta-kwayakâhkamikisêw akâcîy êta o-kitimahowêw ta-ispâyik ta-kîhtwâm-ahkamikisit

Akoskawâkêwin itocikâtêw kîhtwâm-nitotisahikêwin anihî ikây tâpwê kâkî-nistôhcokâtêki âhpô anihî ikây kâ-wîhcikâtîki nistam masinahikêwinihk, êta kwayisk ê-wîyastamâht kâ-kitimahîht, êkwa ikây kîhtwâ pêyakwan kîhtwâm

ka-ispayihkot kâ-kitimahîht êkwa askîhkân atoskêwina ta-itôtâhkik:

Ta-pônipayik kitimahowêwin;

Ta-wîcihîhcik kâhkîyaw ka-kikâpôhkîcik kwayisk ta-mâhmînstacik o-pimâtisôwinawâw;

Ta-wîtatoskîmêhcik simâkanisa ta-osîhtâcik êta kwayisk ta-êsi-waskawîtotâhkik wîciwâkanîhto-kitimahowêwin.

Ki-kanawîyimikosôwin ni-mistahitênân

Wawîyasta ki-paspîwin kîya ôhci êkwa kit-awâsimisak ta-pîkiskwâtat oatoskêw ahpô tapasêwikamikohk ôhci,

kâ-kitimahihk ot-atoskwîwâkan, ka-kanawîyimihcik êta kâ-kitimahihcik, simâkanisak. Kîhcinâho ta-kiskîhtâhkawâw wêstawâw kitawâsimisak tânisi êwiyisi paspîyik tâpiskôc êta êwî-tâmwîyik êkwa êwî-nakiskâtwêyik êkwa ta-kâswîyik, masiniskôta ki-paspîwin, tânihi kîmôc itwêwina êwi-apacîhtâyin, êkwa kotak kêkway. Kiskinâhamâw tânisi kîsi-âpacîhtâcik 911, ta-wîhtâhkik kîhcinâc êta ê-wîkîyin, êkwa ikây ka-otaminâhkik pêkiskwâkan.

Wîhtamaw kotakak kâ-mamisêyin (kîcî-wâkanak, kîtisânak, ki-wîtaskîwâkanak, ki-wîtatoskîmâkanak) ta-wîcîyiskwâw ta-kanawîhtâhkik ...

Macitôtâkêwin

êpâstâhônôwik simâkanisêwi-masinahikanihk ayisêyinêw tapakamahwât kotaka ayisêyinêwa, kîyam âhpô ta-nistawêyihtocik.

Ta-kitimhat ki-wâhkâmâkan tâpiskôc omisi êsinâkwan:

- Ta-pakamwahwikêt
- Ta-kitimâkimât âhpô ta-kêskwêmât
- Ta-mostâcimât/ta-kîmôc âskôhat
- Ta-ayipâcîhkawât âhpô
- Ta-asotamask êwî-nânitawi-tôtawâsk, kit-awâsisima, ki-pisiskêmak, âhpô kit-âpacîhcikana
- Ta-kitinamâsk sônîyâwa

Namôya ki-pêyakon

Namôya ki-kaskîhtamâson ta-kitimahikawîyin, ikamâ kîya kitôcikan, ikamâ kîya kâ-paminât kotak aysêyinêw.

Simâkanisak êkwa kotakak o-wîcihtâsowak ôta kâ-masinahikâsocik kâkî-wîcêhikok, ta-kiskinâhôtayikok, êkwa ta-sîhtoskâkok.

Kêspin kit-âhcipicin, kîhcinâho ta-wîhtamawacik simakanisak ta-êsi-pîkiskwâtiskwâw ispihk ta-wîyasowîhk.

Capasis masinahikâtêw nanâtohk isi ta-wîcîhkawêyin kwayisk kîkway ta-kiskîyihaman ôhci tânisi êspayihk awîyak kâ-kitimakiht.

Sîwîpicikan akîhtâsôwina:

911: Sîwîpicikîy **911** kêspin ki-mâkwêyimon ki-pimâtisôwin ôhci âhpô mîkwâc ê-mâyâhkimikahk.

EPS Ikây tâpwî kâ-mâkwîyimoyin: Sîwîpicikîy 780-423-4567 âhpô môsci mâkona #377 (#377 apacîhtâ poko pîhci-ôtênâhk Edmonton)

Wâhkôhowin Kâ-kitimahîht Nistôhtamâwin Sîwîpicikan: pîkiskwê êsi 780-310-1818 ta-kîmoc wîcêhkawêyin 170 îhtakôhki pîkiskwêwina

Kâ-sîkisîhk Sîwîpicikan: pîkiskwê 780-310-HELP (4357) kîspin ki-sîhcân, ê-kitimahikawîyin, âhpô ê-nôhtî-misowanâciyson ê-tamâhcowîyin.

211: Pîkiskwê kîspin ki-nôhtîhkatân, êta ka-nipâyin, êkwa/âhpô awîyak ta-pîkiskwâtat

811: Pêkiskwê kipî-kîsikâw/kipî-tipiskâw mêwâyâwinihk ôhci.

Mâkwîyimôwin Wîcîhtâso Atoskâkîwin (Mâmitonîhcikan Mêwâyâwin):

Pîkiskwê kipî-kîsikâw/kipî-tipiskâw 780-424-2424. Kîspin ki-nitawîyihên kotakihk êta ka-wîcihkawîyin, nitawâpinikîy Alberta Mêwâyawin Pamihôwêwin mâhtâwâpacîhcikanihk. ([Addiction and Mental Health web page](#)).

Kîkway ta-îtatîhtaman kê-pîkiskwâtacik Simâkanisak

Kâ-pîkiskwêyin 911

- Simâkanisak ta-tîpwâtâwak kîyâm âhpô ikây ê-pîkiskwêyin 911.
- O-nitawâpinikêw ta-kakwî-pîkiskwâtik ta-mâwasikonahk âcimôwin kîspin kakîhtâci.
- Simâkanisak ka-takôhtîwak tapî-nitawâpinâhkik tânisi îtâhkamikahk.
- âhpô itikwê namôya ta-nistôhtâtonâwâw osâm pîtos êsi-pîkiskwêyik.
- Kîspin mîyopayin âhpô itikwê ta-nâtisahwâw awîyak ta-nistôhtâsk.
- Simâkanisak ta-kakwîcîhkêmowak êkwa ta-mâwasikonahk acimôwina ôhci ana kê-misîhkîmot, ana ka-wâpâhtahk itâhkamikisowin, ikota ôhci ana kê-misîhot.
- Ta-nitawâpinikâsow kîspin ta-wîsakatahôt ana kê-misîhkîmot.
- Ta-mâwasikonikâtêw acimôwin âhpô kîkway ta-kakî-apatahk kîspin takî-otinêht ana ka-mâyâkamikisit. (tâpiskoc masinipahôwina)
- Wawîyastawin Paspîwin ôhci ana kê-misîhkîmot wî-âpatâhki poko.
- Simâkanisak ta-tipahikîhowîwak kîspin itîhtamok tâpwê ki-pakamahok ana kê-misimat.
- IPV natotisahikêwak Simâkanisak ôhci ta-kiskîhtamok kîspin takî-tipâkihîht kipahikâsowinihk, kîyâm âhpô o-misîhkîmow ikây nitawîhtâhki.
- Tipâkihîwin kipahikâsowinihk ta-kiskîhtâkwan kîspin miskikâtêw tâpwê ê-misîhot ana ka-misimîht Simâkanisak ôhci.
- Simâkanisak aniki namôya o-nikâskâkîwak

Kâ-pîkiskwêyin EPS ikây tâpwê kê-mâkwîyimohk êta

- Pîkiskwâtâs o-nitawâpinikêw ta-kakwîcimisk kit-âcimôwin simâkanisak ta-âpacîhtâcîk kîspin nitawîhtahkwâwi. O-nitawâpinikêw âhpô itikwê namôya ta-nistôhtâk âhpô pîtos ta-itîhtâkosow.

- Simâkanisak ta-takôhtîwak
- Simâkanisak ta-âskôhtâwak tânisi îtastêk kê-mâkwîyimôhk êta Kâ-itâhkamikahk.

Mâkwîyimo Kanawêyimikosôwin Itôtamowina (EPS Wîkimâkan Kitimahowêwin)

Mâkwîyimo Kanawêyimikosôwin Itôtamowina (EPOs) îhtakona êta ki-kitimahikawin, ê-mostâcimikawêyin, ê-asotamâkawêyin êwî-nânitawi-tôtâkawêyin ki-wâhkômâkanak. Ta-wîcîhkawêyin EPO ôhco, wîyasôwêwinihk poko ta-kîhcinâhicik tâpwê kikiwâhk ê-kitimahikawêyik, o-misîhkîmôw ta-kiskîhtahk namôya ka-pônâhkamikam êkwa sîmâk ta-waskawîtotâhkik ta-kanawîyimikawêyik êsi-nitawîhtaman.

Poko pêyakwan ta-êsinâkwahk pâmwayês kit-itwânawi awîna 'kêyawâw ê-wâhkôhtwêyik' itasinahikâtêk wîyasôwêwasinahikanihk:

1. Mîkwâc ê-kîhci-wîkîhtwêyik âhpô êkî-kîhci-wîkîhtwêyik
2. Mîkwâc akâcîy êki-wîcâyâhtwêyik êsi-nîsêyik
3. Mîhkohk ôhci ê-wâhkôhtwêyik, ê-kîhci-wîkîhtwêyik, êhpô ê-tâpâhkôhtwêyik
4. Pêyakwan êta ê-wîkîyik âhpô êkî-wîcâyâhtwêyik ê-wîpîhtôwiyik.
5. Awâsis âhpô awâsisak ê-yâwâyihkwâw.
6. Awâsisak ê-kanawêyimâyikok ôhi tâhkôhc kê-masinahikâtîki.
7. ê-nîsowîkîyik êkwa nikotwâw kîyawâw ê-nâkatôhkîyik âhpô ê-paminâyik kîcî-wâkan, êkwa ê-tikwawêyin wîyasôwêwinihk ôhci.

Môsci-wîcîhtowin ikây tâhkôc kê-masinahikâtêk kêkî-nitotamân nakâskâkêwi-masinahikan simâkanisak ôhci

Nistôhta: EPOs namôya sîmâk takî-âti-atoskâcikâtêw kîyâm âhpô kwayisk êsipayik. Simâkanisîhkân-wîyasowêw, âhpô Alberta ôhci Wîyasôwêwikamikohk Nistamapôwi-wîyasowêw ta-nitawâpinikêw kêspin tâpwê EPO takî-apacîhtân kîsi-wîyasowâtâhki.

Kâki-mîyikawin EPO nitôwi-môsci-nâtamani âhpô apacîhtâyini mâhtâwapacîhcikan âhpô ta-sîwîpicikêyin.

Môsci-itôhtîyini:

Edmonton Simâkanisêw Wîyasowîwikamikohk, Wâhkômâkan êkwa Oskâya atoskîwikamik O-wîcîhtâsêw (êkota 1A Sir Winston Churchill Square)

Pêyako-kîsikâki iskôhk Nîyânokîsikâki, 8:15 a.m. to 3:30 p.m.

Mayâw takôhtîyini ta-wîhtamâkawin ta-sâkasînâhtâyin EPO masinâhikan ayîyak ta-wîcîhisk êkwa namakîkway ta-tipâhaman Mâkwîyimô Kanawîyimikosin Kiskinôhtahowêwin "EPOP" kâ-isîhkâtê kâkî-pîkiskwân 780-422-4730 pâmwayês ê-itôhtâyin âhpô kîspin kîkway ki-nôhtî-kwêcîhkîmon.

âhpô mēna

Edmonton Simâkanisêw Wîyasowîwikamikohk (99-mêskanâsihk iskwâhtēm)

âsawâpâhta Edmonton Hearing Office masinahâstêwin

Pêyako-kîsikâki iskôhk Nîyânokîsikâki, 4:00 p.m. iskôhk 11:00 p.m. âhpô

Mâtinâwi-kîsikâki iskôhk Ayamêwikîsikâki nânitaw 8:00 a.m. iskôhk 11:00 p.m.

Pîkiskwê anima kâ-masinahikâtêk akîhtâson êkwa Simâkanisîhkân ta-pîhtikwahik. Kanawîhcikêw itôtamôwina apacîhcikâtêwa tâpiskôc pêwâpisk nitonamowin.

Mâhtwi-masinâhikan/Sîwîpicêw-akîhtâson:

Poko ki-masinipahôwin ta-wîhcikâtêk awîna kîya, kêspin ki-kaskihon kâ-ôhtînaman Mâhtwi-masinâhikan êkwa kîsi-ôhtînaman Mâhtwi-masinâhikîwina.

*** kîspin ikây kit-akayâsîmon, âhpô namakîkway kit-ayân anihî kâ-wîhcikâtêki ispimihk.***

Sâkaskinâhcikêwina ka-otînikâtêwa Pêyako-kîsikâki iskôhk Nîyânokîsikâki,

Mâhtâwi-masinâhikan wîyasowîwi-natôhtamôw acoskîwikanikosihk

Hearingoffice.Calgary@just.gov.ab.ca nânitaw 4:00 p.m. êkwa 11:00 p.m. âhpô

Hearingoffice.Calgary@just.gov.ab.ca nânitaw âpîhtâ-tipiskâki êkwa 8:00 a.m.

Sâkaskinâhcikêwina kâkî-îtisahên natôhtamôwin acoskîwikanikosihk kîkipî-kîsik

âhpô kipî-tipisk Mâtinâwi-kîsikâki, Ayamêwikîsikâki êwka kîhci-kîsikâwa

ka-mâhtâwi-masinâhikan êsi Hearingoffice.Calgary@just.gov.ab.ca

Kanawîhcikâtêwa Sâkaskinâhcikêwina:

Mayâw otinâhkwâwi ki-sâkaskinâhcikêwin, ta-kâhcitinên pêyakwan îyitowa EPO êkwa kiskinâhamâkêwina namakîkway ka-tipahikân ta-wîcîhkawêwin ôhci Simâkanisêw Wîcîhtâsôwinihk EPOP êkota EPO kîhcinâc ta-pâskîhtînâhkwâw Kîhci-okimâw Wîyasowêwikamikohk. Ispî kâwî-pâskîhtînâhkwâw ta-masinâhamok ki-kiskîhtamôhkowin. Kîspin ki-nitawîyihtên EPO kasâposkâhkik poko ta-nitawâpamat ana kâwî-wîtataskîmisk, âhpô mâhtâw-masinahipayôwinihk, âhpô sîwîpicikanihk. Kêspin kiwî-ityôhtân:

- a. Mâhtâwâpacîhcikan: mâkona âniskopicikan [ôta](#)
- b. Sîwîpicikê 1-780-851-3573 - akîhtâsowin/mâmawaoiwin #187 045 7913
- c. Natôhtamâkîwin Acoskîwikamikos ta-îtisahamâkok ki-sâkaskinâhcikêwin EPO Edmonton Simâkanisak Pamihowîwin kîya ôhci pamihowîwin EPO ta-îtisahâmawâcîk anihî kâ-sâkaskinâhcikêwî.
- d. Sîhkîy ta-masinâhikîhâw ot-atoskêw Wîyasowêw Wîcîhtâsôwinihk ôhci. Pîkiskwê êsi EPOP 780-422-9222 ka-nakatên nanâspitôhcikan ta-wîhtaman ki-wîhowin, tânisi ta-kâhcitinikawîyin ta-pîkiskwâtikawîyin ispîy kitâpâhtâhkwâwi ki-masinâhikan.

Sîhtoskâkêw Apacîhtâwina

1. Alberta Mâmawîhkamâtôwin Iskwêw Kanawîmikosôwin

- a. Kîspin kinôhtê-pîkiskwâtâw awîyak êta okanawîhcikêwikamikohk cêki, pîkiskwê namakîkway ka-tipahikân, kipî-kîsik âhpô kipî-tipisk akîhtâson 1-800-331-3933 âhpô nitawâpîna [visit the webpage \(mâhtâw-apacîhcikanihk\)](#) kamiskên êkota okanawîhcikêwikamikwa cêki êta êhayâyin.

2. Kâkî-pîkiskwân [Momentum Counseling Services \(Kwayisk-itakotêw kiskinôhtahowîwin Pamihowîwin\)](#) âhpô Pîkiskwê 780-757-0900 kîspin ki-nôhtî-kakwêcîhkîmon nâpêwak êkwa iskwêwak mâmawîyatowin.

3. Pîkiskwê Edmonton Simâkanisêw Pamihowîwin Mâyâhkamikisîwin êkwa Sîkisêwin Nitôhtamâwin Sîhtoskâkêw Pamihowîwin - Kâ-kitimahiht Sîhtoskâkêwin êkwa Wîyasowêwikamikohk Nitawâpînikêwin pîkiskwê 780-421-2217 âhpô mâhtâwâpacikanihk ctss@edmontonpolice.ca

4. Sîhtoskâkêwin ôhci Alberta ka-tapasîstâhkik kitimahowêwin

- a. Alberta ôhci kâhayât êta ê-kitimahîht kâkô-mîyâw kipî-kîsikâw/kipîtipsik sîhtoskâkêwin ôhci Alberta Atoskîwina Tapasîwin Kitimahowêwin ta-pîkiskwêyin 1-800-644-5135 namakîkway ta-tipahikîyin pokwêyita Alberta askîhkânihk.
- b. Anôhc Wâhkôhtôwin Kitimahowêwin Atoskîwikamik kâkî-môsci-mîkowak êta ikây ta-sîkisîyin, âhpô ayisêyinêwak poko-êsi êsi-kitâpamisocik kâ-kitimahîhcik Wâhkôhtôw Kitimahowîwinihk, namôya ta-wîhcikâtêw, myo-mâcihîwinihk, êkwa na-nâtôhk Sîhtoskâkêwin. Anôhc Wâhkôhtôwin Kitimahowêwin Atoskîwikamik ayâwîwak ê-nakacîhtâyit kîkway êsi wâhkôhtôwin kitimahowêwin O-nakacîhtâwak ta-sîhtoskâskik kîya êkwa ki-wâhkômâkanak ikây mêna kîhtwâm ta-kostamêk. Atoskîwikamik kâkî-kâhcitinawak sîwîpicikîyini: 780-455-6880 âhpô mâhtâ-âpacîhcikanihk info@thetodaycentre.ca

5. Wîcîhtâsôwin Otîhtinikêwinihk ôhci, Kâ-kitimahiht Kîhtiyaya êkwa Awâsis Pamihowîwak

- a. Alberta Wît-atoskîwâkanak Otîhtinikêwinihk Pamihowîwin - kîspin kî-otîhtinikêwinihk êkwa kinitawîyihên ta-sîhtoskâkawîyin âhpô ta-wîcîhkawîyin, sîwîpicikîy âhpô masinahikê namakîkway ta-tipahikîyin, kipî-kîsik êkwa kipî-tipiskâw sîhtoskâkêwi-pîkiskwêwin 1-800-403-8000
- b. Otîhtinikêwinihk Kitimahowîwinihk Atoskîwikamik (SACE) kâkî-wîhikok kâ-naktîhtacik sîhtoskâkêwin pamihowîwin namakîkway ta-tiphikîyin.
- c. Saffron Atoskîwikamik Sherwood Park êsi kâkî-kâhcitinâw ta-pîkiskwêyin ôta: 780-449-0990. Ikota ôma atoskîwikamik nacacîhtâwak wîcîhtâsowin nanâtohk isi.
- d. Otîhtinikêwinihk Kitimahowîwinihk kâki-misîhkîmon mâhtâw-âpacîhcikanihk Edmonton Simakanisak Pamihowîwin [ôta](#)
- e. Kîspin ki-nitawîyihên kotak kîkway ta-kiskîhtaman ôhci kîhtiyaya kâ-kitimahiht, pîkiskwê kipî-kîsik êkwa kipî-tipiskâw 780-454-8888. Misîhkîmôwin ôhci êkwa wît-atoskîmâkanak ôhci kîhtiyaya kâ-kitimahiht êkwa sîhtoskâkêwin, pîkiskwê Kîhtiyaya Kitimahowêwin nitawâpînikêwin mîkwâ-kîsikâki 780-477-2929.
- f. Awâsis Pamihowîwin asoniskîyiwak kitimahîht kipî-kîsik êkwa kipî-tipiskâw Makwîyimôwin Atoskîwikamik kâkî-pîkiskwân: 780-422-2001 âhpô namakîkway ta-tipâhaman pîkiskwêyini 1-800-638-0715

6. Mîyowâtamôwin Pamihowîwin ta-mîyikok nistam o-tatoskêw ta-wîcihât Alberta ôhci Wîyasowêwinihk tânsi ê-atipayik êkwa ka-ati-wîhtamâkawîyin ka-wîcihkawêyin tânsi êsi-kwayiskonaman Wîyasowêwinihk sîhchîwina. Takî-pîkiskwân 780-638-4747 âhpô namakîkway ta-tipâhaman pîkiskwêyini: 1-800-738-4747. Kiskisi Mîyowâtamôwin Atoskîwin namôya atoskâtamok:

- Wîyasowêwinihk ôhci
- Ka-mîyo-payik Wîyasowêwinihk ôhci
- Ta-wîcihkawîyin ka-sâkaskinâhcikîyin âhpô ta-kiskinôhtahikawîyin kîkway ta-masinâhaman Wîyasowêwikamikohk sâkaskinâhcikêw-masinâhikana.

7. Wîyasowêwinihk Wîcihtâsowin

- a. Simâkaniswêwi Wîcihtâsôwin Alberta kâki-pîkiskwân 780-427-7575 âhpô nitawâpinikê mâhtâwâpacîhcikan www.legalaid.ab.ca (namakîkway ka-tipahikân)
- b. Wâhkômakanêw Wîyasowêwikamik Nitôhtamâkêw Pîkiskwê 780-427-8343
- c. Wîyasowêwin Wawîsowin - Wîciyâhtôw Kitimahowîwin Misîhkîmowin Wîcihtâsowin kâki-pîkiskwân 780-422-0721

8. Piskîsak mâka?

- a. Piskîsak Kanômâwasowin îhtakon ta-pîkiskwêyin 780-447-3600 anisko-pîkiskwâkan 3750 âhpô ta-masinahikêyin mâhtâw-âpacîhcikanihk aasap@albertaspca.org

9. Wâskahikan Wîkîhkîmowin (Mîyo-apôwin êta Ayisîyinêw Kâ-kitimahiht)

- a. Kîspin kîya êkwa/âhpô kit-awâsisimak ki-kostînwâw pêyakonohk kâyâyik kâki-âhcipicinâwâw ikây êta ta-tipahikawêyik. Pîkiskwê 310-000 âhpô 780-422-4080 ta-wîcihkawêyin.

10. Nânapâtîyimowin êkwa Sîhtoskâkîwin

- a. Nânapâtîyimowin Nahâwascikêwin Atoskâkîwin (MEP) wîyâw ot-atoskêwinawâw awâsis êkwa o-wîkimâkan tipahikêw sônîyâw ta-mâwacihâcik êkwa kwayisk ta-tipahamâht ana kîhcinâc wîya osônîyâma. MEP kâki-pîkiskwân 780-422-5555.